



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 21 września 2016 r.

Poz. 4297

ROZPORZĄDZENIE NR 14/2016 **DYREKTORA REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ WE WROCŁAWIU**

z dnia 16 września 2016 r.

w sprawie ustalenia warunków korzystania z wód regionu wodnego Metuje

Na podstawie art. 120 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469, z późn. zm.¹⁾) zarządza się, co następuje:

Rozdział 1. **Przepisy ogólne**

§ 1. 1. Rozporządzenie ustala warunki korzystania z wód regionu wodnego Metuje, zwane dalej "warunkami".

2. Region wodny Metuje został określony zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 czerwca 2006 r. w sprawie przebiegu granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych (Dz. U. Nr 126, poz. 878 oraz z 2010 r. Nr 130, poz. 874) i przedstawiony jest na mapie, stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszego rozporządzenia.

3. Region wodny Metuje o powierzchni 99,38 km² leży w dorzeczu Łaby i należą do niego 4 jednolite części wód powierzchniowych: Żydawka, Czermnica, Klikawa i Dopływ z Łącznej.

§ 2. Warunki określają:

- 1) szczegółowe wymagania w zakresie stanu wód;
- 2) priorytety w zaspokajaniu potrzeb wodnych;
- 3) ograniczenia w korzystaniu z wód.

§ 3. Ilekroć w rozporządzeniu jest mowa o:

- 1) ciągłości morfologicznej cieku – rozumie się przez to nieograniczony ruch elementów biotycznych i abiotycznych środowiska rzeki, w warunkach zapewniających skład, liczebność i strukturę wiekową organizmów wodnych, w szczególności ryb, na poziomie co najmniej dobrego stanu lub potencjału ekologicznego wód;
- 2) najlepszych dostępnych technikach (BAT) – rozumie się przez to najlepsze techniki w rozumieniu ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2016 r. poz. 672, 903 i 1250);
- 3) obszarze zasobowym – rozumie się przez to obszar wyznaczony zasięgiem spływu wód podziemnych w czasie pracy ujęcia wody, przedstawionym w dokumentacji hydrogeologicznej ujęcia wody;

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2015 r. poz. 1590, 1642 i 2295 oraz z 2016 r. poz. 352 i 1250.

- 4) piętrze wodonośnym – rozumie się przez to jednostkę hydrostratygraficzną, gdzie poziom lub zespół poziomów wodonośnych je budujących należy do określonej stratygraficznej jednostki, np. piętro kredowe, piętro czwartorzędowe;
- 5) przepływie o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) – rozumie się przez to przepływ w cieku, który wraz z przepływami wyższymi trwa przez 90% czasu, w minimum 20-letnim okresie objętym analizami; w przypadku braku danych pomiarowych, dopuszcza się przyjęcie wielkości przepływu będącego iloczynem przepływu średniego z wielolecia (SSQ) i współczynnika $W_{90\%}$ wyznaczonego w sposób zgodny z załącznikiem nr 2 do rozporządzenia;
- 6) przepływie nienaruszalnym (Q_n) – rozumie się przez to graniczną wartość przepływu wody w cieku, wyrażoną w m^3/s , która stanowi niezbędne minimum ilości wody w danym przekroju poprzecznym cieku dla zachowania elementów biologicznych jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP);
- 7) stanie wód – rozumie się przez to stan wód w rozumieniu art. 38a ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne;
- 8) zlewni jednolitej części wód powierzchniowych – rozumie się przez to obszar lądu, z którego cały spływ powierzchniowy wód jest odprowadzany przez system strug, strumieni, potoków, rzek i kanałów na wybranym odcinku cieku będącym jednolitą częścią wód powierzchniowych;
- 9) budowie, przebudowie – rozumie się przez to budowę, przebudowę w rozumieniu art. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2016 r. poz. 290, 961, 1165 i 1250).

Rozdział 2.

Szczegółowe wymagania w zakresie stanu wód

§ 4. 1. Szczegółowe wymagania w zakresie stanu wód wynikają z określonych w uchwale Rady Ministrów z dnia 22 lutego 2011 r. – Plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Łaby (M.P. nr 52, poz. 561) celów środowiskowych jednolitych części wód.

2. Szczegółowymi wymaganiami, służącymi osiągnięciu celów środowiskowych jednolitych części wód poprzez ochronę, poprawę oraz niepogarszanie stanu części wód, są następujące warunki:

1) dla jednolitych części wód powierzchniowych:

- a) zachowanie przepływu nienaruszalnego (Q_n), bezpośrednio poniżej korzystania z wód, nie mniejszego niż minimalna wartość wyznaczona w sposób zgodny z załącznikiem nr 3 do rozporządzenia,
- b) zachowanie ciągłości morfologicznej dla elementów biotycznych w ciekach lub ich odcinkach przez spełnienie wymagań ciągłości morfologicznej odpowiadającej potrzebom gatunków ryb charakterystycznych dla danego typu wód, wrażliwych na zakłócenia ciągłości morfologicznej,
- c) zachowanie ciągłości morfologicznej dla elementów abiotycznych przy wykonywaniu nowych urządzeń wodnych mogących przyczynić się do trwałej degradacji koryta cieku,
- d) nieprzekraczanie wartości granicznych wskaźników jakości dla klasyfikacji stanu, powodujących przekwalifikowanie stanu jednolitych części wód do stanu gorszego;

2) dla jednolitych części wód podziemnych:

- a) nieprzekraczanie maksymalnej wielkości zasobów eksploatacyjnych ustalonych w dokumentacji hydrogeologicznej ujęcia wody, odrębnie dla każdego z występujących pieter wodonośnych,
- b) nieprzekraczanie wartości granicznych wskaźników jakości dla klasyfikacji stanu, powodujących przekwalifikowanie stanu jednolitych części wód do stanu słabego.

3. Korzystanie z wód i wykonywanie urządzeń wodnych wymaga określenia ich wpływu na stan wód i realizację celów środowiskowych z uwzględnieniem:

1) dla wód powierzchniowych – elementów:

- a) biologicznych,
- b) hydromorfologicznych,

- c) fizykochemicznych,
 - d) chemicznych;
- 2) dla wód podziemnych:
- a) elementów ilościowych,
 - b) elementów fizykochemicznych,
 - c) wpływu na wody powierzchniowe i ekosystemy od wód zależne.

4. Planowane korzystanie z wód i wykonywanie urządzeń wodnych nie może negatywnie oddziaływać na realizację celów środowiskowych jednolitych części wód powierzchniowych i jednolitych części wód podziemnych, chyba że zostaną spełnione przesłanki z art. 38j ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne.

Rozdział 3. Priorytety w zaspokajaniu potrzeb wodnych

§ 5. 1. Priorytety, rozumiane jako pierwszeństwo w zaspokajaniu potrzeb wodnych oraz korzystaniu z wód, ustala się kierując się zasadą zrównoważonego rozwoju.

2. Priorytety uwzględniają zaspokajanie potrzeb wodnych ludności, gospodarki, ochrony wód i środowiska w zakresie:

- 1) przeznaczenia zasobów wodnych, przy uwzględnieniu potrzeb wodnych ekosystemów wodnych i od wód zależnych, według hierarchii ważności:
 - a) do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia oraz na cele socjalno-bytowe,
 - b) na potrzeby produkcji artykułów żywnościowych oraz farmaceutycznych,
 - c) na pozostałe cele;
- 2) rodzajów wód wykorzystywanych na cele zawarte w pkt 1 lit. c, według kolejności:
 - a) pobór z wód powierzchniowych,
 - b) pobór z wód podziemnych pierwszego piętra wodonośnego o swobodnym zwierciadle wody,
 - c) pobór z wód podziemnych o napiętym zwierciadle wody.

3. W zakresie wykonania urządzeń wodnych ustala się pierwszeństwo w kolejności dla urządzeń:

- 1) umożliwiających zachowanie lub osiągnięcie ciągłości morfologicznej cieku z zastosowaniem:
 - a) materiałów prośrodowiskowych, w szczególności takich jak: kamień, żwir, grunt, drewno,
 - b) rozwiązań prośrodowiskowych takich jak: obejścia, rampy kamienne, bystrza, bystrza kaskadowe;
- 2) pozostałych, niespełniających kryteriów, o których mowa w pkt 1.

4. Zastosowanie priorytetów, o których mowa w ust. 2 i 3, nie może powodować nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Rozdział 4. Ograniczenia w korzystaniu z wód

§ 6. 1. Wprowadza się następujące ograniczenia w korzystaniu z wód:

- 1) w zakresie poboru wód:
 - a) pobór wód powierzchniowych lub podziemnych nie może powodować naruszenia szczegółowych wymagań, o których mowa w § 4 ust. 2 pkt 1 lit. a i pkt 2 lit. a,
 - b) na obszarach zasobowych ujęć wód podziemnych, służących zaopatrzeniu ludności w wodę przeznaczoną do spożycia oraz na cele socjalno-bytowe i na potrzeby produkcji artykułów żywnościowych oraz farmaceutycznych, ogranicza się wykonywanie urządzeń wodnych do poboru wód podziemnych oraz zwiększanie wielkości poboru wód na cele inne niż wymienione w § 5 ust. 2 pkt 1 lit. a i b,

- c) na obszarach zasobowych ujęć wód podziemnych odwodnienia budowlane w eksploatowanym poziomie wodonośnym można prowadzić jedynie w szczelnej ścianie, zabitej do utworów nieprzepuszczalnych, za wyjątkiem odwodnień niezbędnych dla wykonania robót związanych z eksploatacją, modernizacją i budową obiektów ujęć wód podziemnych zlokalizowanych na obszarze zasobowym,
- d) na obszarze występowania wód podziemnych o napiętym zwierciadle wody, które należy uzdatniać, aby spełniały wymogi stawiane dla wód przeznaczonych do spożycia oraz wód, które spełniają wymogi stawiane dla wód przeznaczonych do spożycia bez konieczności ich uzdatniania, te ostatnie nie powinny być wykorzystywane do celów innych niż wymienione w § 5 ust. 2 pkt 1 lit. a i b;
- 2) w zakresie wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz wprowadzania substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego do wód lub do ziemi:
- a) wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi oraz wprowadzanie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego do wód lub do ziemi, nie może powodować naruszenia szczegółowych wymagań, o których mowa w § 4 ust. 2 pkt 1 lit. d i pkt 2 lit. b,
- b) na obszarach zlewni jednolitych części wód powierzchniowych o stanie lub potencjale ekologicznym co najmniej dobrym, ładunek zanieczyszczeń zawarty w ściekach wprowadzanych do wód nie może powodować przekroczenia wartości granicznych wskaźników jakości elementów fizykochemicznych, określonych w przepisach odrębnych, do stanu gorszego, odniesionych do przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) w cieku, w zasięgu oddziaływania zrzutu,
- c) na obszarach zlewni jednolitych części wód powierzchniowych o stanie chemicznym dobrym, ładunek zanieczyszczeń zawarty w ściekach wprowadzanych do wód nie może powodować przekroczenia wartości środowiskowych norm jakości dla wskaźników stanu chemicznego, określonych w przepisach odrębnych, do stanu poniżej dobrego, odniesionych do przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) w cieku, w zasięgu oddziaływania zrzutu,
- d) na obszarach zlewni jednolitych części wód powierzchniowych o stanie lub potencjale ekologicznym poniżej dobrego, ładunek zanieczyszczeń zawarty w ściekach wprowadzanych do wód nie może:
- pogarszać wartości wskaźników jakości elementów fizykochemicznych, określonych w przepisach odrębnych, które zadecydowały o stanie wód poniżej dobrego, odniesionych do przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) w cieku, w zasięgu oddziaływania zrzutu, o ile pozwalają na to najlepsze dostępne techniki,
 - powodować przekroczenia wartości granicznych wskaźników jakości elementów fizykochemicznych, określonych w przepisach odrębnych, innych niż zawarte w tiret pierwszym, do stanu gorszego, odniesionych do przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) w cieku, w zasięgu oddziaływania zrzutu,
- e) na obszarach zlewni jednolitych części wód powierzchniowych o stanie chemicznym poniżej dobrego, ładunek zanieczyszczeń zawarty w ściekach wprowadzanych do wód nie może:
- pogarszać wartości wskaźników stanu chemicznego, określonych w przepisach odrębnych, które zadecydowały o stanie wód poniżej dobrego, odniesionych do przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) w cieku, w zasięgu oddziaływania zrzutu, o ile pozwalają na to najlepsze dostępne techniki,
 - powodować przekroczenia wartości środowiskowych norm jakości wskaźników stanu chemicznego, określonych w przepisach odrębnych, innych niż zawarte w tiret pierwszym, do stanu poniżej dobrego, odniesionych do przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$) w cieku, w zasięgu oddziaływania zrzutu,
- f) ścieki wprowadzane do wód lub do ziemi na obszarach zlewni jednolitych części wód o stanie poniżej dobrego, nie mogą zawierać substancji zanieczyszczających, które zadecydowały o stanie wód poniżej dobrego, w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określone w przepisach odrębnych;
- 3) w zakresie wykonywania urządzeń wodnych na ciekach:

- a) budowa urządzeń wodnych nie może ograniczać ciągłości morfologicznej cieków dla migracji gatunków ryb, o których mowa w § 4 ust. 2 pkt 1 lit. b,
- b) odbudowa, rozbudowa, przebudowa, likwidacja, rozbiórka urządzeń wodnych musi przywracać ciągłość morfologiczną cieków dla migracji gatunków ryb, o których mowa w § 4 ust. 2 pkt 1 lit. b,

2. Ograniczenia, o których mowa w:

- 1) ust. 1 – nie obowiązują w przypadku zastosowania postanowień art. 38j ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne;
- 2) ust. 1 pkt 1 lit. a w zakresie zachowania przepływu nienaruszalnego – nie obowiązują w przypadku prowadzenia zrównoważonej działalności człowieka, niezbędnej z uwagi na względy gospodarcze, jeżeli zachowany przepływ nienaruszalny nie zakłóci w istotny sposób równowagi elementów biologicznych cieków;
- 3) ust. 1 pkt 2 lit. b, c, d, e, f – nie dotyczą wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi z istniejących instalacji służących do oczyszczania ścieków w ilości, stanie i składzie niezwiększonym w stosunku do dopuszczonych w dotychczas obowiązującym pozwoleniu wodnoprawnym;
- 4) ust. 1 pkt 2 lit. b, c, d, e, f – nie dotyczą wprowadzania do wód lub do ziemi wód opadowych i roztopowych oraz ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody.

Rozdział 5.

Przepisy przejściowe

§ 7. Warunków określonych rozporządzeniem nie stosuje się do spraw wszczętych i nie zakończonych decyzją ostateczną przed dniem wejścia w życie rozporządzenia.

Rozdział 6.

Przepisy końcowe

§ 8. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

p.o. Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu:
T. Szczerba

Załącznik Nr 2 do Rozporządzenia Nr 14/2016

Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we
Wrocławiu

z dnia 16 września 2016 r.

**Sposób wyznaczania wartości współczynnika $W_{90\%}$ do określenia
przepływu o gwarancji wystąpienia 90% ($Q_{90\%}$)**

1. Wyznaczenie dla przekroju ciekłu, w którym planowane jest korzystanie z wód:

- a) powierzchni zlewni, A [km^2]
b) przepływu średniego z wielolecia, SSQ [$\text{m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$]

2. Obliczenie spływu jednostkowego SSq [$\text{dm}^3 \cdot \text{s}^{-1} \cdot \text{km}^{-2}$]

$$SSq = (SSQ/A) \cdot 1000$$

3. Identyfikacja typu hydrologicznego ciekłu na podstawie wartości SSq

SSq [$\text{dm}^3 \cdot \text{s}^{-1} \cdot \text{km}^{-2}$]	Typ hydrologiczny ciekłu
$SSq < 4,15$	nizinny
$4,15 \leq SSq \leq 13,15$	przejściowy i podgórski
$SSq > 13,15$	górski

4. Wyznaczenie wartości współczynnika $W_{90\%}$

Typ hydrologiczny ciekłu	Współczynnik $W_{90\%}$ [-]
nizinny $A \leq 2000 \text{ km}^2$	0,287
nizinny $A > 2000 \text{ km}^2$	0,415
przejściowy $A \leq 2000 \text{ km}^2$	0,294
przejściowy $A > 2000 \text{ km}^2$	0,328
górski	0,303

Załącznik Nr 3 do Rozporządzenia Nr 14/2016
 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we
 Wrocławiu
 z dnia 16 września 2016 r.

Sposób wyznaczania minimalnej wartości przepływu nienaruszalnego

$$Q = k \cdot SNQ$$

i

$$Q \geq NNQ$$

gdzie: k – współczynnik zależny od warunków hydrologicznych cieków, wyznaczony według poniższego sposobu:

1. Wyznaczenie dla przekroju cieków, w którym planowane jest korzystanie z wód:

- powierzchni zlewni, A [km^2]
- przepływu średniego z wielolecia, SSQ [$\text{m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$]
- przepływu średniego niskiego z wielolecia, SNQ [$\text{m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$]
- przepływu niskiego z wielolecia, NNQ [$\text{m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$]

2. Obliczenie spływu jednostkowego SSq [$\text{dm}^3 \cdot \text{s}^{-1} \cdot \text{km}^{-2}$]

$$SSq = (SSQ/A) \cdot 1000$$

3. Identyfikacja typu hydrologicznego cieków na podstawie wartości SSq

SSq [$\text{dm}^3 \cdot \text{s}^{-1} \cdot \text{km}^{-2}$]	Typ hydrologiczny cieków
$SSq < 4,15$	nizinny
$4,15 \leq SSq \leq 13,15$	przejściowy i podgórski
$SSq > 13,15$	górski

4. Ustalenie wartości współczynnika k , w zależności od typu hydrologicznego cieków i powierzchni zlewni A

Typ hydrologiczny cieków	Prędkość miarodajna V_m [m/s]	Powierzchnia zlewni [km^2]	Współczynnik k [-]
nizinny	0,20	< 1 000	1,00
		1 000 – 2 500	0,58
		> 2 500	0,50
przejściowy i podgórski	0,25	< 500	1,27 *
		500 – 1 499	0,77
		1 500 – 2 500	0,52
		> 2 500	0,50
górski	0,30	< 300	1,52 *
		300 – 749	1,17 *
		750 – 1 499	0,76
		1 500 – 2 500	0,55
		> 2 500	0,50

* dla priorytetu do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia oraz na cele socjalno-bytowe, o których mowa w § 5 ust. 2 pkt 1 lit. a rozporządzenia, maksymalna wartość współczynnika k wynosi 1